

20	Cou, y compris colonne vertébrale et vertèbres du cou	20	Hals, inclusief ruggengraat en halswervels
21	Cou, y compris colonne vertébrale et vertèbres du cou	21	Hals, inclusief ruggengraat en halswervels
29	Autres parties du cou	29	Hals, andere hierboven niet genoemde delen
30	Dos, y compris colonne vertébrale et vertèbres du dos	30	Rug, inclusief ruggengraat en rugwervels
31	Dos, y compris colonne vertébrale et vertèbres du dos	31	Rug, inclusief ruggengraat en rugwervels
39	Autres parties du dos	39	Rug, andere hierboven niet genoemde delen
40	Torse et organes, sans autre spécification	40	Romp en organen, niet nader gespecificeerd
41	Cage thoracique, côtes y compris omoplates et articulations	41	Borstkas, ribben met gewrichten en schouderbladen
42	Poitrine, y compris organes	42	Borststreek met organen
43	Abdomen et pelvis, y compris organes	43	Bekken en buik met organen
48	Torse, multiples endroits affectés	48	Romp, diverse plaatsen gewond
49	Autres parties du torse	49	Romp, andere hierboven niet genoemde delen
50	Membres supérieurs, sans autre spécification	50	Bovenste ledematen, niet nader gespecificeerd
51	Épaule et articulations de l'épaule	51	Schouder en schoudergewrichten
52	Bras, y compris coude	52	Arm, inclusief elleboog
53	Main	53	Hand
54	Doigt(s)	54	Vinger(s)
55	Poignet	55	Pols
58	Membres supérieurs, multiples endroits affectés	58	Bovenste ledematen, diverse plaatsen gewond
59	Autres parties des membres supérieurs	59	Bovenste ledematen, andere hierboven niet genoemde delen
60	Membres inférieurs, sans autre spécification	60	Onderste ledematen, niet nader gespecificeerd
61	Hanche et articulation de la hanche	61	Heup en heupgewricht
62	Jambe, y compris genou	62	Been, inclusief knie
63	Cheville	63	Enkel
64	Pied	64	Voet
65	Orteil(s)	65	Teen/tenen
68	Membres inférieurs, multiples endroits affectés	68	Onderste ledematen, diverse plaatsen gewond
69	Autres parties des membres inférieurs	69	Onderste ledematen, andere hierboven niet genoemde delen
70	Ensemble du corps et endroits multiples, sans autre spécification	70	Gehele lichaam en diverse plaatsen, niet nader gespecificeerd
71	Ensemble du corps (effets systémiques)	71	Gehele lichaam (systemische gevolgen)
78	Multiples endroits du corps affectés	78	Diverse plaatsen van het lichaam gewond
99	Autres parties du corps blessées	99	Andere hierboven niet genoemde delen van het lichaam verwond

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 29 janvier 2007.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
P. VANVELTHOVEN

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 29 januari 2007.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
P. VANVELTHOVEN

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2007 — 736

[2007/200160]

**29 JANVIER 2007. — Arrêté royal remplaçant l'article 28
du Règlement général pour la protection du travail (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, notamment l'article 4, § 1^{er}, modifié par les lois des 7 avril 1999 et 11 juin 2002, et les articles 33, § 3, 39, alinéa 1^{er}, 40, modifié par la loi du 27 décembre 2004, et 41;

Vu le Règlement général pour la protection du travail, approuvé par les arrêtés du Régent des 11 février 1946 et 27 septembre 1947, notamment le titre I^{erbis}, modifié par les arrêtés royaux des 14 septembre 1992, 28 octobre 1993 et 27 mars 1998;

Vu l'avis du Conseil supérieur pour la prévention et la protection au travail donné le 13 octobre 2006;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2007 — 736

[2007/200160]

**29 JANUARI 2007. — Koninklijk besluit tot vervanging van artikel 28
van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, inzonderheid op artikel 4, § 1, gewijzigd bij de wetten van 7 april 1999 en 11 juni 2002, en op de artikelen 33, § 3, 39, eerste lid, 40, gewijzigd bij de wet van 27 december 2004, en 41;

Gelet op het Algemeen Reglement voor de Arbeidsbescherming, goedgekeurd bij de besluiten van de Regent van 11 februari 1946 en 27 september 1947, inzonderheid op titel Ibis, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 september 1992, 28 oktober 1993 en 27 maart 1998;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor Preventie en Bescherming op het Werk, gegeven op 13 oktober 2006;

Vu l'avis 41.724/1 du Conseil d'Etat donné le 5 décembre 2006, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 28 du Règlement général pour la protection du travail, remplacé par l'arrêté royal du 27 mars 1998 dont l'article 2 est annulé par l'arrêté n° 158.604 du Conseil d'Etat du 10 mai 2006, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 28. Sans préjudice des dispositions relatives aux mines, minières et carrières souterraines, les prescriptions des titres II, III et V du présent règlement sont applicables aux employeurs et aux travailleurs ainsi qu'aux personnes y assimilées, visés à l'article 2 de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail.

Les dispositions de la sous-section II, de la section I^{re} du chapitre III du titre II sont d'application aux personnes visées à l'article 2, § 1^{er}, alinéa 2, 1^o, e), dans les conditions et selon les modalités fixées par Nous. ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2007.

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 janvier 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
P. VANVELTHOVEN

—
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

- Loi du 4 août 1996, *Moniteur belge* du 18 septembre 1996;
- Loi du 7 avril 1999, *Moniteur belge* du 20 avril 1999;
- Loi du 11 juin 2002, *Moniteur belge* du 22 juin 2002;
- Loi du 27 décembre 2004, *Moniteur belge* du 31 décembre 2004;
- Arrêté du Régent du 11 février 1946, *Moniteur belge* des 3 et 4 avril 1946;
- Arrêté du Régent du 27 septembre 1947, *Moniteur belge* des 3 et 4 octobre 1947;
- Arrêté royal du 14 septembre 1992, *Moniteur belge* du 30 septembre 1992;
- Arrêté royal du 28 octobre 1993, *Moniteur belge* du 1^{er} décembre 1993;
- Arrêté royal du 27 mars 1998, *Moniteur belge* du 31 mars 1998;
- Arrêté royal du 8 juillet 2004, *Moniteur belge* du 18 août 2004;
- Arrêté royal du 24 février 2005, *Moniteur belge* du 14 mars 2005;
- Arrêté royal du 30 septembre 2005, *Moniteur belge* du 25 octobre 2005.

Gelet op advies 41.724/1 van de Raad van State, gegeven op 5 december 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 28 van het Algemeen reglement voor de arbeidsbescherming, vervangen bij het koninklijk besluit van 27 maart 1998 waarvan het artikel 2 vernietigd is bij arrest nr. 158.604 van de Raad van State van 10 mei 2006, wordt vervangen als volgt :

« Art. 28. Onverminderd de bepalingen betreffende de mijnen, graverijen en ondergrondse groeven, zijn de bepalingen van de titels II, III en V van dit reglement van toepassing op de werkgevers en de werknemers en op de daarmee gelijkgestelde personen bedoeld in artikel 2 van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk.

De bepalingen van de onderafdeling II van afdeling I van hoofdstuk III van titel II zijn van toepassing op de personen bedoeld in artikel 2, § 1, tweede lid, 1^o, e), onder de voorwaarden en nadere regels bepaald door Ons. ».

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007.

Art. 3. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 januari 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
P. VANVELTHOVEN

—
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

- Wet van 4 augustus 1996, *Belgisch Staatsblad* van 18 september 1996;
- Wet van 7 april 1999, *Belgisch Staatsblad* van 20 april 1999;
- Wet van 11 juni 2002, *Belgisch Staatsblad* van 22 juni 2002;
- Wet van 27 december 2004, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2004;
- Besluit van de Regent van 11 februari 1946, *Belgisch Staatsblad* van 3 en 4 april 1946;
- Besluit van de Regent van 27 september 1947, *Belgisch Staatsblad* van 3 en 4 oktober 1947;
- Koninklijk besluit van 14 september 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 september 1992;
- Koninklijk besluit van 28 oktober 1993, *Belgisch Staatsblad* van 1 december 1993;
- Koninklijk besluit van 27 maart 1998, *Belgisch Staatsblad* van 31 maart 1998;
- Koninklijk besluit van 8 juli 2004, *Belgisch Staatsblad* van 18 augustus 2004;
- Koninklijk besluit van 24 februari 2005, *Belgisch Staatsblad* van 14 maart 2005;
- Koninklijk besluit van 30 september 2005, *Belgisch Staatsblad* van 25 oktober 2005.